

АННОТАЦИЯ

диссертации на соискание степени доктора философии (PhD) по специальности
«6D021300 – Лингвистика»

Алиакбарова Айгерим Тилесбековна **Современная казахская антропонимия в новых социокультурных** **условиях: трансмиссия и трансформация**

Общая характеристика работы. В современной лингвистике особый интерес представляют исследовательские работы по вопросам ономастики. Лингвистика развивается непрерывно, соответственно возникают новые направления на основе интеграции различных отраслей науки. В этой связи в сфере ономастики, в частности, в антропонимике как науки об именах людей, появляются новые исследования, обусловленные изменениями в социуме, которые отражаются на антропонимах, хранящих определенные сведения о политико-социальных событиях, культурных отношениях в обществе.

По мнению Абдуали Кайдара, в жизни человека важна традиция наречения именем: «В древние времена, когда человечество стало жить в обществе, появилась одна из традиций цивилизации, возникшая в силу потребности людей взаимодействовать, общаться между собой, – это «присвоение друг другу имени, прозвища». Без этого люди не могли бы сообща и организованно жить, познавать тайны природы и противостоять ее загадочной силе» (Ә. Қайдар, Қазақтар ана тілі әлемінде, 2009, 728 б.).

В казахстанской ономастике, особенно, в исследовательских работах по антропонимике, раскрываются исторические пути развития антропонимов, рассматриваются их семантические, структурные, этнолингвистические особенности в сравнительном, сопоставительном аспектах, определяется их мотивационный характер. Несмотря на это, вопросы казахской антропонимии требуют разностороннего изучения с точки зрения ее современного состояния, выявления тенденций динамики, проявления происходящих в обществе социокультурных изменений в казахской антропонимической системе, ее взаимообусловленности изменениями в менталитете казахского народа.

В настоящем диссертационном исследовании проведена классификация современных казахских антропонимов по лексико-семантическим признакам, проанализированы их структура и словообразовательный состав, выполнена языковая атрибуция фактического материала для установления количественно-процентного состава антропонимов, относящихся к той или иной лингвокультуре. С целью выявления динамики роста казахских антропонимов рассмотрены варианты имен и фамилий граждан казахской национальности, родившихся в период с 1980 по 2018, выделены часто и редко встречающиеся имена. Вместе с тем, рассмотрено понятие «мода», которое позволило определить модные тенденции в именовании новорожденных, а также выявлены особенности сценических имен казахского шоу-бизнеса. Кроме того,

определены явления языковой трансмиссии и трансформации в казахской антропонимии, которые свидетельствуют как об отражении в ней процесса глобализации, социально-культурных изменений в обществе в последние десятилетия, так и тенденции сохранения национальных традиций именования.

Актуальность темы исследования. В государственной программе «Мәдени мұра» («Культурное наследие») особое внимание отводится языку как многомерному понятию культуры. По этой причине вопросы усвоения, хранения, передачи языка последующему поколению, модернизация культуры через язык актуализированы и изучаются в исследованиях антропо- и этноцентрического направлений казахского языкознания. В связи с этим актуальность представленной работы обусловлена выявлением имен в казахской антропонимии, передающихся от поколения в поколение, (языковая/антропонимическая трансмиссия). Вместе с тем актуальность выполненной диссертации обусловлена и реализацией таких программных документов, как Государственная программа развития и функционирования языков в Республике Казахстан на 2011-2020 годы, Программная статья Елбасы от 12 апреля 2017 года «Взгляд в будущее: модернизация общественного сознания», Государственная программа «Цифровой Казахстан», утвержденная Правительством Республики Казахстан 12 декабря 2017 года, «Казахстан – 2030. Процветание, безопасность и улучшение благосостояния всех казахстанцев» и др. В последнем документе отмечено, что «под влиянием трансформации нашего общества, сами того во многом не осознавая, мы все изменились, привыкая к качественно иной системе ценностей и новому типу человеческих отношений» (<http://adilet.zan.kz/rus/docs/K970002030>). В связи с этим одной из задач проведенного исследования стала задача выявления трансформации антропонимов, которые наглядно представляют трансформацию менталитета народа.

Антропонимы в соответствии с различными ситуациями в обществе, процессом глобализации непрерывно изменяются по значению, форме, структуре. Выявление трансформации системы казахских имен (антропонимическая трансформация), возникшей под влиянием новых социальных изменений, подчеркивает актуальность настоящей работы. Результаты исследования доказывают, что в казахской антропонимии произошли существенные изменения: выходят из употребления или подвергаются изменениям имена со значением поклонения луне и солнцу, имена, содержащие в составе названия животных, птиц, природных явлений, которые могли быть тотемными именами, появившимися в древнетюркский период, а также, имена, возникшие под влиянием верований, традиций казахского народа.

В результате определения часто встречающихся имен выявлено, что в настоящий период в большей степени присваиваются имена краткие, благозвучные, современные и модные, в меньшей степени придается значение смыслу. Отражение политико-экономических изменений в обществе, процесса

глобализации в казахском именнике подчеркивает социально-культурную значимость антропонимов.

В программном документе «Казахстан – 2030. Процветание, безопасность и улучшение благосостояния всех казахстанцев» отмечается: «Наше молодое государство вырастет и возмужает, наши дети и внуки вырастут вместе с ним. <...> Они будут готовы работать в условиях современной рыночной экономики, сохраняя при этом традиции своих предков» (Там же). Закономерно возникает вопрос: сохраняются ли традиции именования у казахского народа? Начиная с периода приобретения Казахстаном независимости, новорожденным присваивались имена в честь исторических личностей: ханов и биев, батыров и султанов, политических личностей, общественных деятелей, что свидетельствует как о возрождении национального самосознания, так и об исторически-культурной модернизации социума.

На основе фактического материала, эксцерпированного из актовых записей ЗАГсов г. Алматы и архивных документов отдела обеспечения и контроля регистрацией актов гражданского состояния и апостилирования департамента юстиции, различных антропонимических списков, появилась возможность составить современный антропонимический словарь нового типа – «Электронный словарь современных казахских имен» в виде мобильного приложения: который может рассматриваться как продукт информационных технологий, разработанный с целью реализации одной из задач государственной программы «Цифровой Казахстан».

Объект исследования: современная казахская антропонимия (личные имена, фамилии).

Предмет исследования: лексико-семантические и словообразовательные особенности современных казахских антропонимов, явления трансмиссии и трансформации.

Цели и задачи исследования.

Цель исследования: выявить результаты межпоколенной трансмиссии и трансформации в современной казахской антропонимии, возникшие в связи с новыми социально-культурными условиями.

Для достижения поставленной цели исследования предусмотрено решение следующих **задач:**

– провести аналитический обзор научных историко-лингвистических исследований по ономастике, в том числе казахской антропонимике;

– классифицировать и описать лексико-семантические и структурно-словообразовательные особенности современных казахских антропонимов;

– определить языковой состав современной казахской антропонимии с точки зрения принадлежности к той или иной языковой культуре: имена с тюркской основой и заимствованные антропонимы;

– выявить явление межпоколенной трансмиссии в казахской антропонимии;

– проанализировать явление трансформации в современной казахской антропонимии, обусловленной изменением менталитета казахского народа;

– разработать казахско-русский электронный словарь современных казахских имен с их правильной передачей на английском языке и латинской графике в виде мобильного приложения.

Методы исследования. В диссертационном исследовании в целях изучения и систематизации собранного языкового материала использован описательный метод на основе приема сплошной выборки, атрибуции архивного фонда, ЗАГсов г. Алматы; современные имена и фамилии классифицированы по лексико-семантическому признаку на основе лексико-семантического и структурно-словообразовательного анализа; современные казахские имена выявлены с помощью языковой атрибуции; при определении динамики роста современных казахских антропонимов, часто и редко встречающихся имен использован прием количественных подсчетов с применением компьютерных программ Microsoft Office Excel и SPSS; для выявления лексического значения имен и фамилий как элементов языкового сознания носителей языка проведен лексикографический анализ, который способствовал определению лексикографического значения имени, а также метод обобщения словарных дефиниций, позволивший составить антропонимический словарь в виде мобильного приложения.

Теоретико-методологические основы исследования. С целью раскрытия темы диссертационной работы были использованы общие методические принципы лингвистики, выводы и положения научных работ известных отечественных и зарубежных ученых по ономастике, в том числе по антропонимике.

Теоретико-методологической основой исследовательской работы послужили научные труды и исследования таких ученых, как: Т. Жанузаков, В.А. Никонов, А.В. Суперанская, В.Д. Бондалетов, В.Д. Карпенко, Б.А. Старостин, Г.В. Тропин, Г.Б. Мадиева, К.К. Рысбергген, Б. Абдуалиулы, Н.Д. Ондасынов, Г.И. Кульдеева, А. Gardiner, С. Hough, R.D. Alford, W. Van Langendonck, К. Agyekum (теоретические проблемы антропонимов); J. Algeo, F. Akinnaso, А.Н. Al-Qawasmi & А. А. Al-Haq, V. Adminiene & А. Nauseda (социолингвистика); Ж.А. Манкеева (этнокультурные наименования); В. Spolsky, J.B. Walkowiak (personal name policy); А.М. Селишев, А. Жубанов, А. Байтурсынов, С. Аманжолов, А. Кайдар, Р. Сыздык, В. Гордлевский, Р.Л. Сельвина, Г.Г. Стратанович, Л.В. Никулина, В. Jernudd, В.І. Creamer Thomas, S. Mwizenge (этническая ономастика); О.И. Блинова, Т.Р. Кияк, Н.Д. Голев, А.Д. Жакупова (мотивология); З.К. Ахметжанова, У.А. Мусабекова, Н.О. Асылбекова (мотивационный аспект антропонимов); S. Lieberon, E.O. Bell (an Empirical Study of Social Taste); R.J. Stoller, J. Lyons, М.М. Гинатулин, А.В. Кирилина, Б. Хасанулы, Г. Мамашарипова, Г. Шокым (понятие гендер); А.Ж. Кульмагамбетова (языковая картина мира в антропонимах); В.И. Супрун, И.В. Крюкова (вопросы ономастического поля); G. Trommsdorff, Д.И. Дубров, А.Н. Татарко, С.Г. Воркачев, В.В. Красных, Э.Д. Сулейменова, Г.Ф. Благова, S. Wilson (межпоколенная трансмиссия, языковая трансмиссия); О.В. Врублевская

(модное имя); Т.Ф. Аристова, Г.Р. Галиуллина, К.Г. Чаукерова, К.К. Койше, Г.М. Ниязова (трансформация личных имен); У.Е. Мусабекова (ортологическая адаптация); Ю.И. Масанов, В.Г. Дмитриев, К.С. Мочалкина, Т.Т. Джарасова (псевдонимы) и др.

Материальная база диссертационного исследования. Иллюстративный материал исследования составили имена и фамилии граждан казахской национальности: более 124 800 единиц.

Источники диссертационного исследования. Фактический материал эскерпирован из следующих источников:

– актовые записи о рождении ребенка (43 027 единиц) с регистрацией имен, фамилий и отчеств новорожденных в период с 1980 по 2018 годы в ЗАГсах г. Алматы, полученные из архива Отдела обеспечения и контроля регистрацией актов гражданского состояния и апостилирования департамента юстиции города Алматы: актовые записи о рождении 1980 года – 3481 (отделы ЗАГСов Ауэзовского, Калининского, Ленинского, Октябрьского, Советского, Фрунзенского районов), 1990 года – 5912 (отделы ЗАГСов Алатауского, Ауэзовского, Калининского, Ленинского, Московского, Октябрьского, Советского, Фрунзенского районов), 2000 года – 6934 (отделы ЗАГСов Алмалинского, Ауэзовского, Бостандыкского, Жетысуского, Медеуского, Түрксибского районов), 2010 года – 9093 (отделы ЗАГСов Алатауского, Алмалинского, Ауэзовского, Бостандыкского, Жетысуского, Медеуского, Түрксибского районов), 2018 года – 17 607 (отделы ЗАГСов Алатауского, Алмалинского, Ауэзовского, Бостандыкского, Жетысуского, Медеуского Түрксибского районов);

– архивные документы отдела обеспечения и контроля регистрацией актов гражданского состояния и апостилирования департамента юстиции;

– имена более 38 000 абитуриентов, обладателей образовательного гранта Республики Казахстан в 2017 году (2000-2001 года рождения);

– средства массовой информации (<https://bilim-all.kz/esimder/all>, mya.com, <https://sites.google.com/site/esymder/>, <https://imena-znachenie.ru/imena/kazahskie/>, <https://islam.kz/ru/articles/traditsiya/znachenie-kazahskih-imen-449/>, <https://www.youtube.com/watch?v=IOgEDQtyZRo>).

Вместе с тем, были использованы антропонимические словари: словарь Л. Данклинга (Leslie Duncling) «The Guinness Book of Names» (1995), словарь А.В. Суперанской «Современный словарь личных имен: Сравнение. Происхождение. Написание» (2005), казахско-русский толковый словарь Т. Жанузакова «Есіміңіз кім? Ваше имя?» (2008), справочный словарь «Қазақ есімдерінің анықтамалығы» (2009), словарь Н.Д. Ондасынова «Араб текті қазақ есімдері» (2011), словарь Ш.Ш. Сагаутдинова «Татарские имена: происхождение, значение, примеры» (2011), энциклопедический словарь А. Смагулова «Қазақ есімдері (Казахские имена)» (2013), а также словари, размещенные на интернет-сайтах (<https://names.neolove.ru/national/kazakhskoe/>, <https://al-isnad.kz/stati/kazahskie-muzhskie-i-zhenskie-imena-znachenie-kazahskih-imen/>, <https://nashiimena.ru/nacionalnye-imena/kazahskie-imena/>).

Теоретическая и практическая значимость исследования.

Теоретическая значимость проведенного исследования современной казахской антропонимии определяется вкладом в дальнейшее развитие казахской и, шире, тюркской ономастики. Фактический материал и научные результаты и выводы могут быть широко использованы в ономастических исследованиях. Статистические данные предоставляют возможность лингвистам, социологам, психологам, культурологам и др. сделать соответствующие выводы по формированию национального языка и национального сознания.

Заключение, выводы, а также собранный материал могут быть полезны в специальных курсах по теории ономастики, по казахской антропонимии, сопоставительной ономастике, в чтении лекций по семантике, словообразованию, лексикографии. Разработанный «Электронный словарь современных казахских имен» (казахско-русский) и сведения о правильной передаче казахских имен на английском языке и латинской графике будет предложен в виде справочника для специалистов ЗАГС. Предлагаемый словарь будет полезен широкой аудитории при выборе имени для новорожденных, правильном написании имен.

Научная новизна исследования. В настоящей исследовательской работе комплексно и системно изучены современные казахские имена и фамилии людей, выбранные из актовых записей свидетельств о рождении из различных источников.

Научная новизна исследования определена в соответствии со следующими показателями:

– полученный корпус фактических данных современной казахской антропонимии с временным промежутком с 1980 по 2018 годы (38 лет) охарактеризован на основе языкового материала, собранного из отделений ЗАГСов города Алматы и других объективных источников;

– современные казахские имена проанализированы с использованием компьютерных программ Excel, SPSS (мужские имена, женские имена), в результате выявлена динамика роста казахской антропонимии 1980, 1990, 2000, 2010, 2018 годов;

– определено количественно-процентное соотношение языковой принадлежности современных казахских имен;

– получены результаты, свидетельствующие о межпоколенной трансмиссии в современной казахской антропонимии, таким образом, выявлены имена, передающиеся от поколения к поколению, сохраненные в языковом сознании с древних веков до настоящего времени;

– выявлены ядро и периферия современной казахской антропонимии;

– изучено явление трансформации, возникшее в казахской антропонимии под влиянием политико-социальных факторов современного государства, процесса всемирной глобализации.

Положения, выносимые на защиту:

1. Под влиянием политико-социальных факторов, процесса всемирной глобализации, трансформации языкового сознания в казахском

антропонимическом пространстве наблюдается антропонимическая трансформация: календарные имена и имена, свидетельствующие о кочевом образе жизни, языческой культуре казахского народа, становятся именами-историзмами или именами-архаизмами; казахский именник пополняется за счет имен нового типа: а) благозвучные собственно казахские имена, б) имена, созвучные европейским именам, в) модные имена, г) имена, состоящие из двух или трех имен, передаваемых различным способом: слитно, отдельно, с помощью дефиса.

2. Языковой состав современной казахской антропонимии свидетельствует об активизации имен, не свойственных традиционному казахскому именнику, о преимуществе заимствованных имен в женской антропонимии по сравнению с мужской за счет европейских имен. Стремление присвоить звучные, благоприятные имена не нарушают национальной целостности казахского именника в силу того, что ядро составляют собственно казахские имена и имена, освоенные казахской культурой и воспринимаемые как казахские.

3. Фамилия – генетический маркер, наследственное именование, в неизменном виде передающееся в неограниченном ряду поколений одной семьи. В казахской культуре параллельно с исторически сложившейся трехчленной формулой именованья по русской модели с 1980 г. используется двухчленная формула *фамилия+имя*, функцию фамилии выполняют как имена предков, наименования родов, так и имена отцов. По данным 2018 г. стабилизировался национальный вариант казахской формулы именованья трех типов: *имя+отчество+фамилия*, *имя + фамилия*, *имя + имя отца* в качестве фамилии. Использование имени отца в функции фамилии прерывает генетическую цепочку.

4. В антропонимической системе наблюдается явление *антропонимическая трансмиссия* – процесс межпоколенной передачи базовых антропонимов, обусловленный национальным языковым сознанием. Антропонимическая трансмиссия дифференцируется на два вида: *вертикальную антропонимическую трансмиссию* и *горизонтальную антропонимическую трансмиссию*.

Апробация исследования. Научные результаты исследовательской работы опубликованы в отечественных и зарубежных изданиях, сборниках международных научно-теоретических конференций.

- Қазақ антропонимиясының дамуы // Вестник ЕНУ имени Л.Н. Гумилева. Серия филологическая. №5 (114). – Астана, 2016. – С. 24-27.

- Қазақ антропонимиясында кісі тегінің трансформациялану құбылысы // Материалы IV республиканской научно-познавательной конференции молодых ученых «Ономастика – Қоғам – Уақыт». – Алматы, 2017. – С. 10-16.

- Қазақ антропонимиясының лингвомәдени ерекшеліктері // Вестник КазНУ имени аль-Фараби. Серия филологическая, №1 (165). – Алматы, 2017. – С. 139-142.

- Қазақ антропонимиясындағы тілдік трансмиссия кұбылысы // Сборник материалов международной научно-теоретической конференции «Актуальные проблемы филологии в XXI веке, 2-3 июня, 2017 г. – Алматы, 2017. – С. 20-25.

- Қазақ антропонимиясында трансформацияның рөлі // IV Международные Фарабиевские чтения. Материалы международной научной конференции студентов и молодых ученых «Фараби әлемі», 10-13 апреля 2017 г. – Алматы: Қазақ университеті, 2017. – 228 с.

- Transformation of anthroponyms in the Kazakh language // Сборник материалов I Международной научно-практической конференции «Пересекая границы: межкультурная коммуникация в глобальном контексте». – Москва, 2018. – С.181-183.

- Қазақ антропонимиясындағы сахналық аттардың лингвистикалық ерекшеліктеріне шолу // Наука и жизнь Казахстана. Международный научно-популярный журнал. – №4 (61). – Астана, 2018. – С. 42-46.

- The impact of globalization on the transformation of naming // V Международные Фарабиевские чтения. Материалы международной научной конференции студентов и молодых ученых «Фараби әлемі», 11-12 апреля 2018 г. – Алматы: Қазақ университеті, 2018. – С. 223-224.

- Қазіргі қазақ кісі есімдерінің лексика-семантикалық ерекшеліктері // №3 (171). Eurasian Journal of Philology: Science and Education. – Алматы: Қазақ университеті, 2018. – С. 139-147.

- Structural-Semantic Analysis of Modern Kazakh Anthroponyms // Materials of the IV International Scientific-Practical Conference “Integration of the Scientific Community to the Global Challenges of Our time”. – Sapporo (Japan), February 13-15, 2019. – P. 430-436.

- Linguistic fashion in anthroponymy: fashionable names // VI Международные Фарабиевские чтения. Материалы международной научной конференции студентов и молодых ученых «Фараби әлемі», 2-12 апреля, 2019 г. – Алматы: Қазақ университеті, 2019. – P. 337.

- Gender difference in Kazakh personal names // Материалы VI республиканской научно-познавательной конференции молодых ученых «Ономастика – Қоғам – Уақыт». – Алматы, 2019. – С. 4-6.

- Contemporary state of Kazakh personal names // 9th International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistics». – Ташкент, 2019. – P. 78.

On Some Current Trends in Kazakh Anthroponymy (Based on Materials from Almaty) // Voprosy onomastiki (Problems of Onomastics). Volume 17, Issue 2. – Yekaterinburg, 2020. – P. 312–322. DOI: 10.15826 / vopr_onom. 2020.17.2.030.

Структура работы. Диссертация состоит из 167 страниц основного текста, включает Введение, три раздела, заключение, список литературы и Приложение «Электронный словарь (казахско-русский) современных казахских имен», состоящее из 110 страниц, со сведениями о правильной передаче казахских имен на английской и латинской графиках.